TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VĨNH BẢO** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2023/HS-ST
Ngày 13-6-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH BẢO, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Hoàng Đức Vịnh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Quyết

Bà Nguyễn Thị Tâm.

***- Thư ký phiên toà*:** Ông Vũ Viết Hoàn - Thư ký Toà án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Bảo tham gia phiên toà: Bà Phạm Thị Nghĩa - Kiểm sát viên.

Ngày 13-6-2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 21/2023/HS-ST ngày 12-4-2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2023/QĐXXST-HS ngày 12-5-2023 và Quyết định hoãn phiên toà số: 15/2023/QĐST-HS ngày 26-5-2023, đối với bị cáo:

Ngô Duy T, sinh năm 1986 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn ThKh, xã ThL, huyện VB, thành phố Hải Phòng; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; con ông Ngô Xuân Đ và bà Nguyễn Thị Th (Đã chết); vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày 20-12-2022 đến nay, có mặt.

- *Người làm chứng:* Ông Bùi Văn D, chị Đỗ Thị S, chị Vũ Thị Thuỳ Tr, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt; anh Ngô Anh T1, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 12-7-2022, Sở Du lịch thành phố Hải Phòng có Văn bản số: 1022/SDL-QLLH về việc sử dụng bằng giả trong hồ sơ đề nghị cấp thẻ hướng dẫn viên du nội địa tế của Ngô Duy T gửi Công an thành phố Hải Phòng.

Ngày 26-9-2022, Công an thành phố Hải Phòng chuyển hồ sơ tin báo tội phạm cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo giải quyết theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra xác định được: Khoảng tháng 10 năm 2021, Ngô Duy Tlàm cộng tác viên du lịch tại Công ty du lịch Hòa Bình ở khu phố 1/5, thị trấn Vĩnh Bảo, huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng với nhiệm vụ: Hỗ trợ, phụ giúp làm chương trình "TEAM GALA". Do không phải nhân viên chính thức nên Toàn không được hưởng lương của Công ty mà chỉ làm việc theo Tuor du lịch và được "TEAM" hỗ trợ tiền công từ 200.000 đồng đến 300.000 đồng/01 ngày. Đến tháng 11 năm 2021, do muốn chuyển sang công việc mới trong nghề du lịch và cần phải có bằng cấp liên quan nên Toàn sử dụng chiếc điện thoại Iphone 7 màu đen được gắn sim 0795.090.686 của mình đăng nhập vào tài khoản Facebook có tên "Toàn Hòa Bình travel" để tìm kiếm nội dung "Làm bằng trung cấp" thì kết quả hiển thị nhiều Tr có tiêu đề: Làm bằng đại học, cao đẳng, giấy tờ..., Toàn đã vào các Tr này để tìm hiểu, liên hệ làm bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả. Qua trao đổi, hai bên thống nhất chi phí làm bằng 3.700.000 đồng (Ba triệu bảy trăm nghìn đồng). Toàn đồng ý và cung cấp thông tin, địa chỉ cá nhân của mình để họ gửi qua đường bưu điện cho Toàn. Khoảng 05 ngày sau, có nhân viên đơn vị chuyển phát nhanh gọi điện và giao bưu phẩm tận nhà cho Toàn, Toàn nhận và kiểm tra bên trong bưu phẩm thấy có các tài liệu gồm: Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Toàn, ngày sinh: 09-6-1986; nghề đào tạo: Kỹ thuật chế biến món ăn; Tốt nghiệp loại: Khá; Khóa học từ tháng 06-2009 đến tháng 12-2011; Số hiệu: MA-0125/11; Số vào sổ: 0125 ngày 21-12-2011 do Trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội cấp, Bảng điểm, Học bạ đúng với thông tin mà Toàn đã cung cấp cho bên làm bằng giả nên đã thanh toán cho nhân viên chuyển phát số tiền 3.700.000 đồng.

Sau khi nhận được Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả, Toàn tự tìm hiểu thì được biết để cấp Thẻ hướng dẫn viên du lịch cần phải có thêm Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa; đến tháng 12 năm 2021, Toàn lên mạng xã hội facebook tìm hiểu cách thức học, thi cấp chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch. Sau đó, Toàn vào nhóm có tiêu đề đào tạo cấp chứng chỉ du lịch và nhắn tin rồi để lại số điện thoại liên hệ số 0946.705.269 thì được một người phụ nữ gọi điện giới thiệu là nhân viên tuyển sinh của Trung tâm đào tạo cấp chứng chỉ của Trường Cao đẳng Quảng Ngãi và trao đổi cách thức đăng ký, hồ sơ đăng ký để thực hiện. Toàn làm theo hướng dẫn và gửi cho người này hồ sơ đăng ký thông qua zalo số 0946.705.269 mang tên "Toàn Hòa Bình travel" gồm: Ảnh chụp chứng minh nhân dân số 031485405, ảnh chụp từ ảnh chân dung, ảnh chụp Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả mang tên Ngô Duy Toàn, số hiệu chứng chỉ MA-0125/11. Ngoài ra, Toàn có chuyển khoản từ tài khoản 107868070304 của mình mở tại Ngân hàng Vietinbank cho người này số tiền 2.000.000 đồng, gồm chi phí cấp chứng chỉ, thi

cấp chứng chỉ (Toàn không biết tên tuổi, địa chỉ của người này). Sau đó hồ sơ của Toàn được chị Phạm Thị Thu Huyền ở Chung cư H1A Linh Đàm, khu đô thị Linh Đàm, phố Linh Đường, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội gửi đến Trường Cao đẳng Quảng Ngãi qua đường Bưu điện trong đó có Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Toàn, số hiệu chứng chỉ MA-0125/11 đã được chứng thực ngày 22-4-2022 đóng dấu của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga do Phạm Thị Thu Huyền là người mang đi công chứng. Đến khoảng tháng 5-2022, sau thời gian học và thi online Toàn nhận được chứng chỉ du lịch có số hiệu 0148-HDDL do hiệu trưởng Trường Cao đẳng Quảng Ngãi cấp ngày 31-3-2022 mang tên Ngô Duy Toàn.

Sau khi có đầy đủ giấy tờ, chiều ngày 27-6-2022, Toàn mang Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả và Chứng chỉ nghiệp vụ dướng dẫn du lịch nội địa đến Văn phòng công chứng Bùi Văn D ở khu phố 3/2, thị trấn Vĩnh Bảo, huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng để chứng thực làm hồ sơ nộp cho Sở du lịch thành phố Hải Phòng để cấp thẻ "Hướng dẫn viên du lịch nội địa". Sau khi công chứng xong, Toàn đến Sở du lịch thành phố Hải Phòng nộp hồ sơ gồm: Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả, Chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa (toàn bộ là bản photo công chứng), giấy khám sức khỏe, ảnh chân dung. Cán bộ của Sở du lịch tiếp nhận, kiểm tra hồ sơ và đưa cho Toàn một tờ phiếu "Đơn xin cấp thẻ hướng dẫn viên du lịch", Toàn viết đơn theo mẫu và nộp lại cho cán bộ tiếp nhận cùng toàn bộ hồ sơ kể trên rồi được hẹn sau 15 ngày sẽ được cấp thẻ. Sau khi tiếp nhận hồ sơ của Ngô Duy Toàn, ngày 30-6-2022, Sở Du lịch thành phố Hải Phòng có Công văn số: 887/SDL-QLLH gửi Trường Cao đẳng Ngoại ngữ và Công nghệ Hà Nội (tiền thân là Trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội) đề nghị kiểm tra, xác minh việc cấp bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Toàn. Ngày 05-7-2022, Sở Du lịch thành phố Hải Phòng có Quyết định số: 83/QĐ-SDL về việc cấp thẻ hướng dẫn viên du lịch cho Ngô Duy Toàn.

Ngày 06-7-2022, Trường Cao đẳng Ngoại ngữ và Công nghệ Hà Nội có Công văn số: 215/CV-NNCN phúc đáp Sở Du lịch thành phố Hải Phòng, trong đó xác nhận: *"01 bằng tốt nghiệp Trung cấp nghề trên không phải là do Trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội cấp, thông tin ghi trên bằng không phù hợp với thông tin lưu trữ và sổ gốc cấp phát bằng lưu tại Trường"* .

Ngày 12-7-2022, Sở Du lịch thành phố Hải Phòng ra Quyết định số: 89/QĐ-SDL về việc thu hồi thẻ hướng dẫn viên du lịch nội địa đối với Ngô Duy Toàn, số thẻ 231220228 do sử dụng bằng giả trong hồ sơ đề nghị cấp thẻ hướng dẫn viên du lịch nội địa.

Ngày 11-10-2022 và ngày 06-12-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo có Công văn về việc xác minh 01 bằng tốt nghiệp trung cấp nghề cấp cho Ngô Duy Tgửi Trường Cao đẳng nghề Văn Lang (nay là trường Cao đẳng Ngoại ngữ và Công nghệ Hà Nội). Ngày 24-10-2022 và ngày 31-01-2023, Trường Cao đẳng Ngoại ngữ và Công nghệ Hà Nội có Công văn phúc đáp xác nhận: "*Bằng tốt nghiệp mang tên Ngô Duy Toàn, có Số hiệu MA-0125/11, vào sổ 0125, ngày*

cấp 21-12-2011, ngành Kỹ thuật chế biến món ăn không có trong hồ sơ lưu trữ và sổ gốc cấp phát bằng lưu tại Trường. Nhà trường không cấp trình độ trung cấp, trình độ cao đẳng theo số hiệu MA-0125/11, do đó trong sổ gốc cấp phát văn bằng, chứng chỉ của Trường không có số hiệu trên".

Ngày 11-10-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo có các Công văn số: 471/CV-CQĐT và số: 484/CV-CQĐT đề nghị Trường Cao đẳng Quảng Ngãi cung cấp thông tin, tài liệu liên quan đến việc cấp Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa cho Ngô Duy Toàn; ngày 17-10-2022, Trường Cao đẳng Quảng Ngãi đã có Văn bản số: 75/CV-CĐQN phúc đáp xác nhận: *Ngô Duy Tcó nộp hồ sơ đúng quy định và tham gia thi và được cấp chứng chỉ hướng dẫn nội địa tại Trường Cao đẳng Quảng Ngãi. Quá trình tiếp nhận hồ sơ đăng ký thi, Trường Cao đẳng Quảng Ngãi không phát hiện được bằng tốt nghiệp trung cấp nghề là bằng giả vì hồ sơ văn bằng đã được công chứng theo đúng quy định.*

Ngày 11-10-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo có Công văn số: 486/CV-CQĐT gửi đến các đơn vị chuyển phát nhanh trên địa bàn huyện Vĩnh Bảo đề nghị phối hợp, rà soát, cung cấp thông tin, tài liệu liên quan đến việc phát bưu phẩm cho Ngô Duy Tvào tháng 11 năm 2021 nhưng không thu thập được thông tin gì.

Tại Bản kết luận giám định số: 576/KL-KTHS(KTS) ngày 14-12-2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận đối với chiếc điện thoại di động Iphone 7 thu giữ của Ngô Duy T(ký hiệu A) như sau:

"Trong mẫu giám định ký hiệu A tìm thấy: 238 cuộc gọi, 72 tin nhắn tức thì, 68 cuộc hội thoại bằng ứng dụng Messenger, 139 cuộc hội thoại Native Messages, 155 tin nhắn Recents, 01 hình ảnh chụp lại màn hình thể hiện cuộc hội thoại bằng ứng dụng Zalo được lưu trong máy. Nội dung chi tiết các dữ liệu được thể hiện tại thư mục có tên A lưu trong đĩa CD kèm theo".

Tại Bản kết luận giám định số: 164/KL-KTHS(TL) ngày 04-11-2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận đối với chữ viết, chữ ký, con dấu trên trên Đơn đề nghị cấp thẻ hướng dẫn viên du lịch nội địa ngày 27-6-2022 mang tên Ngô Duy Tvà bản phô tô công chứng Bằng tốt nghiệp trình độ trung cấp có số hiệu MA-0125/11 mang tên Ngô Duy Ttrong hồ sơ thu được tại Sở Du lịch thành phố Hải Phòng như sau:

"- Chữ ký, chữ viết mang tên Ngô Duy Ttrên các tài liệu cần giám định ký hiệu A1, A2, A3 so với chữ ký, chữ viết mang tên Ngô Duy Ttrên các tài liệu mẫu so sánh ký hiệu từ M1 đến M7 là do cùng một người ký và viết ra.

- Chữ ký mang tên Bùi Văn D trên các tài liệu cần giám định ký hiệu A4, A5 so với chữ ký của Bùi Văn D trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M13 không phải do cùng một người ký ra.

- Hình dấu nội dung "CHỨNG NHẬN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH 27 – 06 – 2022 Số ... Quyển số ..." trên các tài liệu cần giám định ký hiệu A4, A5 so với

hình dấu có cùng nội dung trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M9 là do cùng một con dấu đóng ra.

- Hình dấu tròn nội dung "VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG BÙI VĂN D" trên các tài liệu cần giám định ký hiệu M10 là do cùng một con dấu đóng ra.

- Hình thức chức danh nội dung "CÔNG CHỨNG VIÊN Bùi Văn D" trên các tài liệu cần giám ký hiệu A4, A4 so với hình dấu chức danh có cùng nội dung trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M11 là do cùng một con dấu đóng ra.

- Hình dấu chữ ký mang tên Bùi Văn D trên các tài liệu cần giám định ký hiệu A4, A5 so với hình dấu có cùng nội dung trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M12 là do cùng một con dấu đóng ra".

Tại Bản kết luận số: 35/KL-KTHS(TL) ngày 21-3-2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng đối với chữ ký, con dấu trên bản phô tô công chứng Bằng tốt nghiệp trình độ trung cấp có số hiệu MA-0125/11 mang tên Ngô Duy Tthu được tại trường Cao đẳng Quảng Ngãi như sau:

"- Hình dấu tròn nội dung 'VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG TRƯƠNG THỊ NGA' trên tài liệu cầm giám định ký hiệu A so với hình dấu tròn có cùng nội dung trên các tài liệu mẫu so sánh ký hiệu từ M1 đến M3 do cùng một con dấu đóng ra.

- Chữ ký mang tên Công chứng viên Vũ Thị Thuỳ Tr trên tài liệu cần giám định ký hiệu A so với chữ ký mang tên Công chứng viên Vũ Thị Thuỳ Tr trên các tài liệu mẫu so sánh ký hiệu từ M1 đến M3 do cùng một người ký ra".

Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo Ngô Duy T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên.

Tại bản Cáo trạng số: 20/CT-VKS ngày 12-4-2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Ngô Duy T về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" theo điểm b khoản 2 Điều 341 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 341; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Duy T từ 30 đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 60 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về vật chứng: Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 (một) chiếc điện thoại Iphone 7 màu đen, có số Imei 35918072308660 thu giữ của Ngô Duy Toàn. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thấy rằng hành vi của mình là sai trái và vi phạm pháp luật. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tạo điều kiện cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện chăm sóc gia đình và trở thành người có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng, của Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và khung hình phạt: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, kết luận giám định cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận: Khoảng tháng 11 năm 2021, bị cáo Ngô Duy T đã mua 01 Bằng tốt nghiệp Trung cấp nghề có số hiệu chứng chỉ MA-0125/11 mang tên Ngô Duy Tcủa trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội (nay là Trường Cao đẳng Ngoại ngữ và Công nghệ Hà Nội) được làm giả trên Facebook sau đó chụp ảnh gửi qua điện thoại cho Phạm Thị Thu Huyền mang đi công chứng tại văn phòng Công chứng Trương Thị Nga ở quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội để hoàn thiện hồ sơ đăng ký học chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn viên du lịch nội địa theo hình thức học online tại trường Cao đẳng Quảng Ngãi. Tiếp đó đến tháng 6 năm 2022, Toàn sử dụng Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả nêu trên mang đi công chứng tại văn phòng Công chứng Bùi Văn D có địa chỉ tại khu phố 3/2 thị trấn Vĩnh Bảo, huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng để sử dụng vào việc nộp hồ sơ đề nghị được cấp thẻ "Hướng dẫn viên du lịch nội địa" tại Sở Du lịch thành phố Hải Phòng. Do đó, hai hành vi trên của Ngô Duy Tđã phạm vào tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" với tình tiết định khung được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 341 của Bộ luật Hình sự.

[3] Tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý hành chính của Nhà nước, ảnh hưởng đến uy tín của các cơ quan chức năng của Nhà nước.Vì vậy, cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có ông ngoại là người có công với nước được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Căn cứ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, căn cứ vào Điều 65 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của Kiểm sát viên là phù hợp.

[7] Ngoài hình phạt chính bị cáo có thể phải chịu hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 341 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử thấy bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định và không có tài sản gì có giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về vật chứng, gồm: 01 (một) Đơn đề nghị cấp thẻ hướng dẫn viên du lịch nội địa ngày 27-6-2022 mang tên Ngô Duy Toàn, ngày sinh: 09-06-1986; địa chỉ liên lạc: Xã Thanh Lương, Vĩnh Bảo, Hải Phòng, tại mục "NGƯỜI ĐỀ NGHỊ CẤP THẺ" có chữ ký, chữ viết mang tên Ngô Duy Toàn; 01 (một) Giấy khám sức khỏe số: 349/GKSK-BVĐKVB của Bệnh viện đa khoa huyện Vĩnh Bảo mang tên Ngô Duy Toàn; chỗ ở hiện nay: Thôn ThKh, xã ThL, huyện VB, Hải Phòng ghi ngày 27-6-2022, tại mục "Người đề nghị khám sức khỏe" có chữ ký, chữ viết mang tên Ngô Duy Toàn; 01 (một) Sơ yếu lý lịch tự thuật ghi ngày 27-6-2022 mang tên Ngô Duy Toàn, sinh năm 1986; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú hiện nay: Thanh Lương, huyện Vĩnh Bảo, Hải Phòng, tại mục "Người khai ký tên" có chữ ký, chữ viết mang tên Ngô Duy Toàn; 01 (một) Bản sao Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề của trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội mang tên Ngô Duy Toàn, ngày sinh 09-601986, số hiệu chứng chỉ: MA-0125/11 ghi ngày 21-12-2011, tại góc bên trái phía dưới có hình dấu nội dung "CHỨNG NHẬN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH 27-6-2022 Số ... Quyển số ...", hình dấu tròn nội dung "VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG BÙI VĂN D", hình dấu chức danh nội dung "CÔNG CHỨNG VIÊN Bùi Văn D", chữ ký mang tên Công chứng viên Bùi Văn D; 01 (một) Bản sao Chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa của trường Cao đẳng Quảng Ngãi mang tên Ngô Duy Toàn, ngày sinh: 09-6-1986, số hiệu chứng chỉ: 0148-HDDL ghi ngày 31-3-2022, tại góc bên trái phía dưới có hình dấu nội dung "CHỨNG NHẬN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH 27-6-2022 Số ... Quyển số ...", hình dấu tròn nội dung "VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG BÙI VĂN D", hình dấu chức danh nội dung "CÔNG CHỨNG VIÊN Bùi Văn D", chữ ký mang tên Công chứng viên Bùi Văn D và một số tài liệu liên quan đến việc thành lập trường, bổ nhiệm cán bộ của trường Cao Đẳng Quảng Ngãi, thủ tục tổ chức thi nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa và quốc tế tháng 3 năm 2022, hồ sơ đăng ký dự thi cấp Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa của Ngô Duy Ttrong đó có 01 (một) Bản sao Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Toàn, ngày sinh 09-6-1986; nơi sinh : Hải Phòng ghi ngày cấp 21-12-2011, tại góc dưới tài liệu có 01 chữ ký mang tên Công chứng viên Vũ Thị Thuỳ Tr và 01 hình dấu tròn có nội dung "VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG TRƯƠNG THỊ NGA"; một số mẫu dấu của Văn phòng công chứng Bùi Văn D, Văn phòng công chứng Trương Thị Nga; các mẫu chữ viết, chữ ký của Công chứng viên Bùi Văn D và công chứng viên

Vũ Thị Thùy Tr để phục vụ việc giám định. Sau giám định, Cơ quan giám định hoàn lại. Các tài liệu này đều là tài liệu, chứng cứ của vụ án nên lưu tại hồ sơ vụ án.

[9] Đối với 01 (một) chiếc điện thoại Iphone 7 màu đen, có số Imei 35918072308660, đã qua sử dụng thu giữ của Ngô Duy Tlà công cụ phạm tội nên cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước.

[10] Đối với Văn phòng công chứng Bùi Văn D: Công chứng viên Bùi Văn D và chuyên viên Đỗ Thị Sinh trước và sau không biết tài liệu Ngô Duy Tchứng thực là giả để sử dụng vào việc nộp hồ sơ tại Sở du lịch thành phố Hải Phòng để cấp thẻ "Hướng dẫn viên du lịch nội địa" nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo không xử lý là đúng quy định của pháp luật.

[11] Đối với người làm Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề giả cho Ngô Duy Tdo đến nay chưa xác định được là ai, ở đâu nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo tách nội dung này để tiếp tục xác minh, điều tra làm rõ để xử lý sau là đúng quy định của pháp luật.

[12] Đối với bà Nguyễn Thị Bắc Thuỷ, sinh năm 1984; trú tại thôn Thống Nhất, xã Tình Ấn Tây, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi là Giám đốc trung tâm đào tạo và bồi dưỡng nghiệp vụ nghề nghiệp QNC trực thuộc trường Cao đẳng Quảng Ngãi (là người có nhiệm vụ tuyển sinh, tiếp nhận hồ sơ đăng ký học, thi cấp "Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa" là người tiếp nhận hồ sơ để học, thi lớp cấp "Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa" của Ngô Duy Ttừ Phạm Thị Thu Huyền (số điện thoại: 0943345371; địa chỉ: Chung cư H1A Linh Đàm, khu đô thị Linh Đàm, phố Linh Đường, Hoàng Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội) bằng đường bưu điện gồm: Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Tcó số hiệu chứng chỉ MA-0125/11 được đóng dấu chứng thực của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, 02 ảnh 3x4cm, bản photo chứng minh nhân dân. Sau đó, Huyền tự lập phiếu đăng ký thi giúp Toàn. Bà Thuỷ thừa nhận việc ngày 23-4-2022 Trường Cao đẳng Quảng Ngãi tiến hành tổ chức thi lớp chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa nhưng ngày 31-3-2022 trường Cao đẳng Quảng Ngãi đã ban hành Quyết định số: 75/QĐ-CĐQN về việc cấp chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa và quốc tế và ban hành chứng chỉ nghiệp vụ hướng dẫn du lịch nội địa cho Ngô Duy Tlà sai quy trình. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo đã có Công văn kiến nghị gửi Trường Cao đẳng Quảng Ngãi, Tổng cục Du lịch Việt Nam, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị rà soát toàn bộ quá trình tuyển sinh, đào tạo, thi tuyển lớp Nghiệp vụ hướng dẫn viên du lịch nội địa và quốc tế Đợt 3 năm 2022, thu hồi, huỷ "Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa" số hiệu chứng chỉ 0148-HDDL cấp cho Ngô Duy Toàn, làm rõ và xử lý trách nhiệm của cá nhân, tập thể để xảy ra vi phạm là đúng quy định của pháp luật.

[13] Đối với Phạm Thị Thu Huyền (người nộp hồ sơ để học, thi lớp cấp "Chứng chỉ hướng dẫn viên du lịch nội địa" của Ngô Duy Toàn), Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành xác minh nhưng chưa triệu tập được để ghi lời khai làm rõ hành vi có liên quan đến việc sử dụng tài liệu giả của Ngô Duy Tkhông, nên Cơ quan

Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo tách hành vi của Huyền để tiếp tục xác minh, điều tra làm rõ xử lý sau là đúng quy định của pháp luật.

[14] Đối với bà Vũ Thị Thuỳ Tr (sinh năm 1991, trú tại A4-TT19 khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, Phúc La, Hà Nội là công chứng viên của Văn phòng công chứng Trương Thị Nga đã công chứng Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên Ngô Duy Toàn) cho biết: Qua kiểm tra sổ theo dõi số chứng thực năm 2022 được lưu trữ tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, ngày 25-4-2022 bà Vũ Thị Thuỳ Tr có thực hiện việc chứng thực 01 (một) bản sao "Bằng" có số chứng thực 12674, với lệ phí thu là 2.000 đồng (hai nghìn đồng). Công chứng viên thừa nhận có sự nhầm lẫn trong việc Bản sao chứng thực đề ngày chứng thực in trên bản sao (22-4-2022) lệch so với sổ theo dõi số chứng thực (25-4-2022), ngoài ra, do ngày 25-4-2022 bà Tr thực hiện việc chứng thực cùng một lúc nhiều loại vi bằng, chứng chỉ nên trong quá trình đối chiếu bản photo so với bản gốc có thể để xảy ra thiếu sót. Mặc dù Công chứng viên Vũ Thị Thùy Tr không biết tài liệu chứng thực mang tên Ngô Duy Tlà giả. Tuy nhiên, đến nay Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo chưa làm việc được với Phạm Thị Thu Huyền nên chưa xác định được mức độ liên quan, quy trình công chứng của Công chứng viên để làm căn cứ xử lý theo quy định. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Bảo tách nội dung này để tiếp tục xác minh, điều tra làm rõ xử lý sau là đúng quy định của pháp luật.

[15] Đối với Bằng tốt nghiệp trung cấp nghề mang tên: Ngô Duy Toàn, ngày sinh 09-6-1986; Nghề đào tạo: Kỹ thuật chế biến món ăn; Tốt nghiệp loại: Khá; Khóa học từ tháng 06-2009 đến tháng 12-2011; Số hiệu: MA-0125/11; Số vào sổ: 0125 ngày 21-12-2011 do Trường Cao đẳng nghề Văn Lang Hà Nội cấp, Bảng điểm, Học bạ do Ngô Duy Tđã tiêu hủy, Cơ quan Cảnh sát điều tra không thu giữ được nên không xét giải quyết.

[16] Các văn phòng công chứng Trương Thị Nga, Bùi Văn D không lưu giữ văn bản đã chứng thực, Cơ quan Cảnh sát điều tra không thu giữ được nên không xét giải quyết.

[17] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 341; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Duy T 30 (Ba mươi) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức". Thời gian thử thách là 60 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ngô Duy T cho Ủy ban nhân dân xã ThL, huyện VB, thành phố Hải Phòng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Bị cáo Ngô Duy T có thể vắng mặt tại nơi cư trú nếu có lý do chính đáng, phải xin phép và phải khai báo tạm vắng theo quy định của pháp luật về cư trú. Thời gian vắng mặt tại nơi cư trú mỗi lần không quá 60 ngày và tổng số thời gian vắng mặt tại nơi cư trú không được vượt quá 1/3 thời gian thử thách, trừ trường hợp bị bệnh phải điều trị tại Cơ sở y tế theo chỉ định của bác sỹ và phải có xác nhận điều trị của Cơ sở y tế đó.

Bị cáo Ngô Duy T khi vắng mặt tại nơi cư trú phải có đơn xin phép và được sự đồng ý của Uỷ ban nhân dân cấp xã, trường hợp không đồng ý thì Uỷ ban nhân dân cấp xã phải trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do. Bị cáo Ngô Duy T khi đến nơi cư trú mới phải trình báo với Công an cấp xã hoặc Công an cấp xã nơi tạm trú, lưu trú. Trường hợp bị cáo Ngô Duy T vi phạm pháp luật, Uỷ ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo Ngô Duy T tạm trú, lưu trú phải thông báo cho Uỷ ban nhân dân cấp xã được giao giám sát, giáo dục kèm theo tài liệu có liên quan.

Việc giải quyết trường hợp bị cáo Ngô Duy T thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật Thi hành án hình sự.

Bị cáo Ngô Duy T không được xuất cảnh trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Ngô Duy T cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Ngô Duy T phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Huỷ bỏ biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Ngô Duy T.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 (một) chiếc điện thoại Iphone 7 màu đen, có số Imei 35918072308660 đã qua sử dụng. Toàn bộ vật chứng có đặc điểm như biên bản bàn giao vật chứng ngày 12-4-2023 tại Cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng.

3. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 6; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Ngô Duy T phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo đối với bản án sơ thẩm: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

5. Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- Sở tư pháp thành phố Hải Phòng;
- CATP Hải Phòng (PV 06, PC 10);
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Vĩnh Bảo;
- Cơ quan THA hình sự Công an huyện Vĩnh Bảo;
- VKSND huyện Vĩnh Bảo;
- Chi cục THADS huyện Vĩnh Bảo;
- UBND xã Thanh Lương, huyện Vĩnh Bảo;
- Bị cáo;
- Lưu: Hành chính tư pháp, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Hoàng Đức Vịnh